

Bertram Schröter

34 Göttingen  
Gosslerstrasse 66 A  
den 11. Juni 1963

Mr.  
Roger Briottet  
Service Civil International

Zürich - 4  
Gartenhofstrasse 7

Lieber Roger,

hab' Dank für Deine Briefe vom 26. Mai und vom 6. Juni. Mit Deinem Schreiben für Bonn bin ich einverstanden, auch mit Deinen Änderungen.

Der Brief ans Ministerium ist inzwischen abgegangen. Ich persönlich glaube aber nicht, daß wir vor Beginn des Lagers etwas aus Bonn hören.

Wir bemühen uns inzwischen, zwei geeignete Freiwillige für Potsdam zu finden. Leider kann ich Dir heute aber noch niemanden nennen, obwohl wir gute Hoffnungen haben. Wir werden sie dann nach London melden.

Nun zu Deiner Frage : der Beschluß unseres Vorstandes lautet "Beobachter", also keineswegs ordinary volunteers. Der Vorstand hat allerdings neulich nicht erklärt, was er unter Beobachtern versteht. So kann ich Dir im Augenblick nur meine eigene Definition geben : Ich würde sagen, unsere Teilnehmer sind im normalen Tagesablauf des Lagers ganz gewöhnliche Freiwillige. Sie werden allerdings vor Antritt ihrer Reise vom Vorstand über die Haltung des deutschen Zweiges unterrichtet werden und gebeten, sich bei allen offiziellen und offiziösen Gelegenheiten größte Zurückhaltung aufzuerlegen. Sicherlich wurde die Bezeichnung "Beobachter" auch in Hinblick auf unsere Anfrage in Bonn gewählt. Genügt Dir das ?

Nun noch einige Bitten :

- 1) Du hattest uns bei Deinem Besuch hier in Göttingen angeboten, bei der FDJ daraufhin zu wirken, daß mit den deutschen Lagerteilnehmern in Potsdam keine östliche Propaganda getrieben wird. Wir wären Dir dankbar, wenn Du in diesem Sinn bei der FDJ vorstellig werden würdest und erreichen könntest, daß die deutschen Teilnehmer möglichst überhaupt nicht erwähnt werden.
- 2) Du hattest uns weiterhin zugesagt, daß nur die von uns benannten Freiwilligen für den Dienst in Potsdam angenommen werden. Bitte unterrichte den britischen Zweig, daß Bewerber, die sich eventuell direkt dort melden, nicht angenommen und dem Sekretariat in Hamburg gemeldet werden.
- 3) Ich wäre Dir dankbar, wenn Du mir ein Exemplar des von Dir ins englische (?) übersetzten Protokolls der deutschen Vorstandssitzung schicken würdest.
- 4) Mir ist der genaue Termin des Lagers bei Potsdam nicht bekannt. Kannst Du mir den nennen ?

Damit genug für heute. Ich wünsche Dir viel Erfolg und schöne Tage in Griechenland.

Herzliche Grüße, auch an Ralph

Bertram

C.C.  
IZD Hamburg  
Adolf Spaniel